

Dimanche  
30 JUILLET

Sunday  
JULY 30

11 h à 13 h

11 h à 16 h

11 h à 16 h

11 h à 16 h

11 h à 16 h

11 h à 16 h

11 h 45 à 12 h 15

12 h 15 à 12 h 30

12 h 30 à 13 h 30

12 h 45 à 13 h 15

13 h à 13 h 15

14 h à 14 h 30

14 h 30 à 15 h

15 h à 15 h 15

15 h 30 à 16 h

### ÉVÈNEMENT

Pique-nique familial  
Spectacles de musique sur scène communautaire  
Vols de cerfs-volants  
Jeux gonflables  
Parcours de disc golf  
Marchands de bouffe  
Animation de cirque: Tartanpions  
Bataille géante de ballons d'eau  
Atelier de création de cerfs-volants  
Animation de cirque: Tartanpions  
Pluie de bonbons  
Combat de Rokkaku  
Animation de cirque: Tartanpions  
Pluie de bonbons  
Dernière envolée du festival

### LIEU

Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover  
Parc Dover

### EVENT

11 a.m. to 1 p.m. Family picnic  
11 a.m. to 4 p.m. Music shows on the community stage  
11 a.m. to 4 p.m. Kite Flying  
11 a.m. to 4 p.m. Inflatable games  
11 a.m. to 4 p.m. Disc golf course  
11 a.m. to 4 p.m. Food vendors  
11:45 a.m. to 12:15 p.m. Circus animation: Tartanpions  
12:15 to 12:30 p.m. Giant battle of water balloons  
12:30 to 1:30 p.m. Kite-building workshop  
12:45 to 1:15 p.m. Circus animation: Tartanpions  
1 to 1:15 p.m. It's raining candy!  
2 to 2:30 p.m. Rokkaku battle  
2:30 to 3 p.m. Circus animation: Tartanpions  
3 to 3:15 p.m. It's raining candy!  
3:30 to 4 p.m. Last flight of the Festival

### LOCATION

Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park  
Dover Park

Info: 877.7900



La vraie richesse est celle qui se partage.

True wealth comes from sharing.



uni.ca

2017

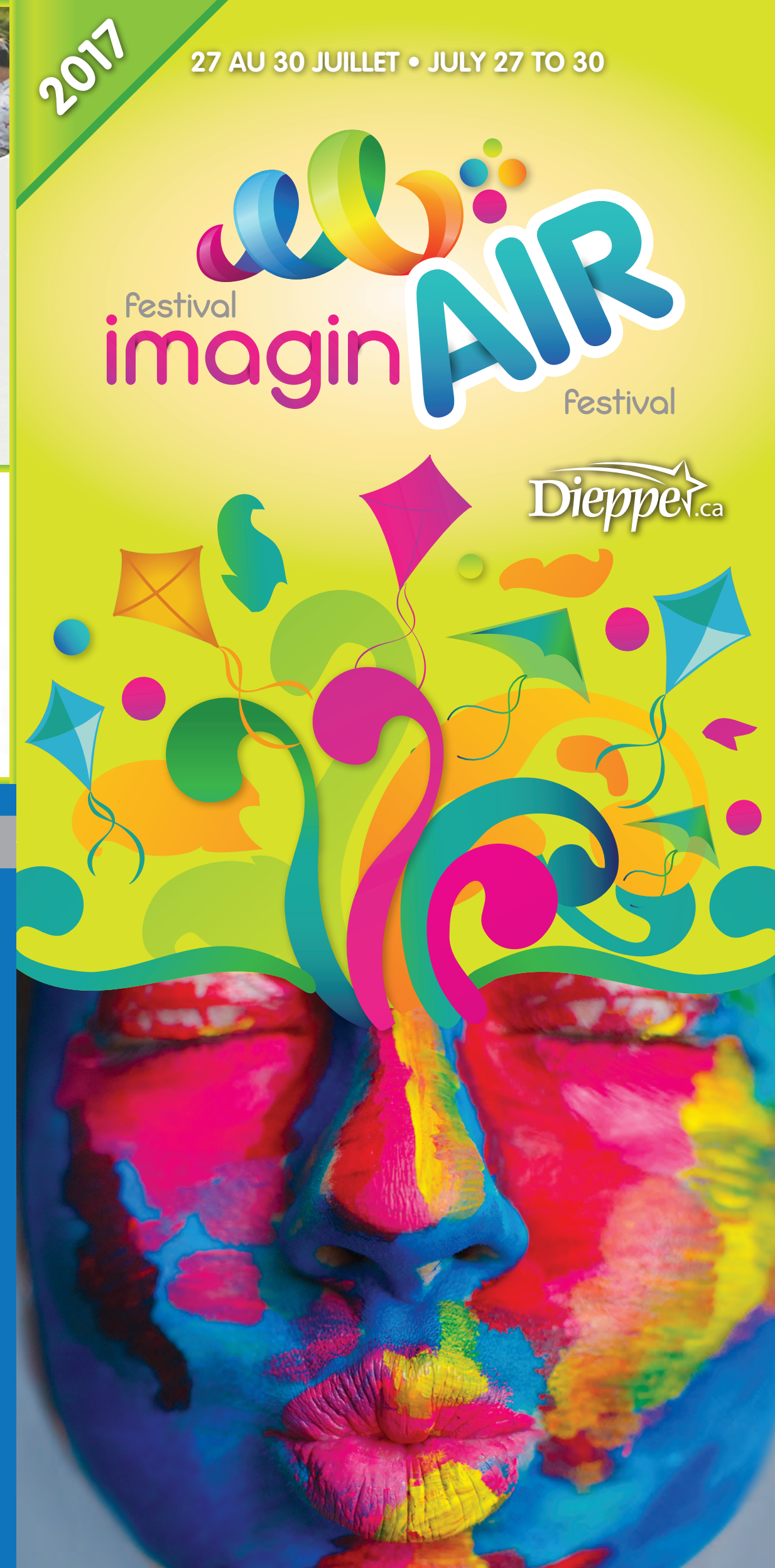
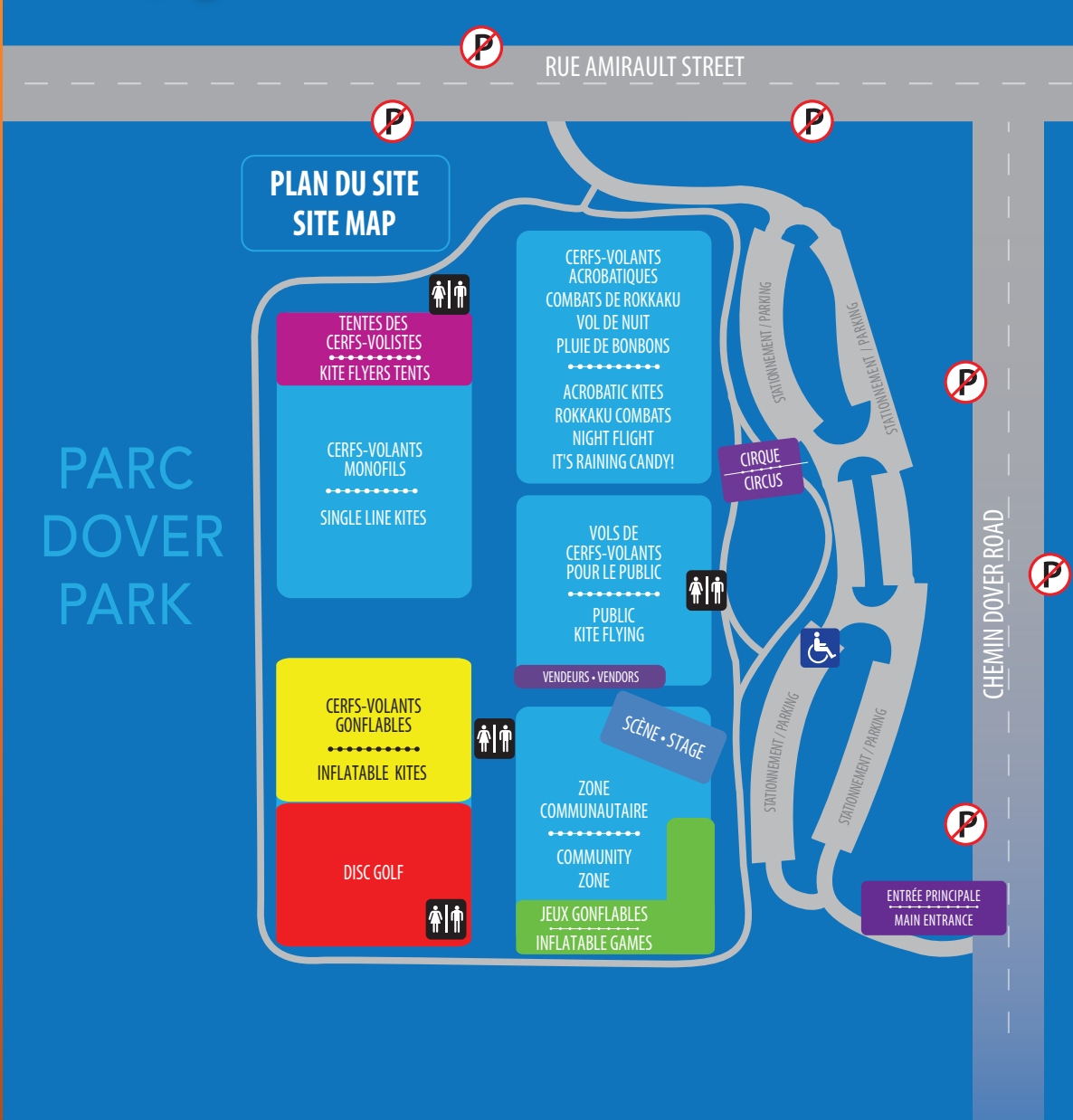
27 AU 30 JUILLET • JULY 27 TO 30

# imagination AIR festival



**PRINCIPAL** **OR • GOLD** **ARGENT • SILVER** **BRONZE**

**MERCI À NOS COMMANDITAIRES  
THANK YOU TO OUR SPONSORS**





**2 \$**  
**COÛT À L'ENTRÉE**  
 (POUR ACTIVITÉS AU PARC DOVER SEULEMENT)  
**ENTRANCE FEE**  
 (FOR ACTIVITIES AT DOVER PARK ONLY)

**Jeudi**  
**27 JUILLET**

ÉVÈNEMENT	LIEU
13 h à 18 h Vols de cerfs-volants	Parc Dover
13 h à 18 h Spectacles de musique sur scène communautaire	Parc Dover
13 h à 18 h Parcours de disc golf	Parc Dover
13 h à 18 h Marchands de bouffe	Parc Dover
13 h à 18 h Jeux gonflables	Parc Dover
17 h à 20 h Atelier de BBQ gourmet 49 \$ + taxes par personne Billets: Centre aquatique et sportif 877.7881	Hôtel Wingate
20 h à 22 h Spectacle DRÔLDR de Jici Lauzon. 30 \$ régulier / 20 \$ étudiant (taxes incluses) Billets disponibles au Centre des arts et de la culture de Dieppe. Info: 854.2787	Centre des arts et de la culture de Dieppe
21 h 15 à 21 h 30 Mini spectacle de cirque: LaB CirK Feu	Place 1604
21 h 30 à 23 h Cinéma en plein air	Place 1604

EVENT	LOCATION
1 to 6 p.m. Kite Flying	Dover Park
1 to 6 p.m. Music shows on the community stage	Dover Park
1 to 6 p.m. Disc golf course	Dover Park
1 to 6 p.m. Food vendors	Dover Park
1 to 6 p.m. Inflatable games	Dover Park
5 to 8 p.m. Gourmet BBQ workshop \$49 + taxes per person Tickets: Aquatic and Sports Centre 877.7881	Wingate Hotel
8 to 10 p.m. DRÔLDR Show by humourist Jici Lauzon (in French). \$30 regular admittance / \$20 for students (taxes included) Tickets available at the Dieppe Arts and Culture Centre. Info: 854.2787	Dieppe Arts and Culture Centre
9:15 to 9:30 p.m. Mini circus show: LaB CirK Fire	Place 1604
9:30 to 11 p.m. Outdoor cinema	Place 1604

**Vendredi**  
**28 JUILLET**

ÉVÈNEMENT	LIEU
11 h à 12 h Atelier de jonglerie: Circus Stella	Parc Dover
11 h à 18 h Vols de cerfs-volants	Parc Dover
11 h à 18 h La troupe Bimana	Parc Dover
11 h à 18 h Jeux gonflables	Parc Dover
11 h à 18 h Parcours de disc golf	Parc Dover
11 h à 18 h Marchands de bouffe	Parc Dover
11 h à 18 h Spectacles de musique sur scène communautaire	Parc Dover
12 h 30 à 13 h 30 Atelier de création de cerfs-volants	Parc Dover
13 h à 13 h 15 Pluie de bonbons	Parc Dover
14 h à 14 h 30 Combat de Rokkaku	Parc Dover
14 h 15 à 15 h Atelier de jonglerie: Circus Stella	Parc Dover
15 h à 15 h 15 Pluie de bonbons	Parc Dover
18 h 30 à 20 h Bière et comédie avec Geneviève Côté 49 \$ + taxes par personne Billets: Centre aquatique et sportif 877.7881	Hôtel Wingate
19 h à 19 h 30 Animation de cirque	Place 1604
19 h 30 à 23 h Dieppe Électronik	Place 1604

EVENT	LOCATION
11 a.m. to 12 p.m. Juggling workshop: Circus Stella	Dover Park
11 a.m. to 6 p.m. Kite Flying	Dover Park
11 a.m. to 6 p.m. Bimana	Dover Park
11 a.m. to 6 p.m. Inflatable games	Dover Park
11 a.m. to 6 p.m. Disc golf course	Dover Park
11 a.m. to 6 p.m. Food vendors	Dover Park
11 a.m. to 6 p.m. Music shows on the community stage	Dover Park
12:30 to 1:30 p.m. Kite-building workshop	Dover Park
1 to 1:15 p.m. It's raining candy!	Dover Park
2 to 2:30 p.m. Rokkaku battle	Dover Park
2 to 3 p.m. Juggling workshop: Circus Stella	Dover Park
3 to 3:15 p.m. It's raining candy!	Dover Park
6:30 to 8 p.m. Beer and comedy with Geneviève Côté (in French) \$49 + taxes per person Tickets: Aquatic and Sports Centre 877.7881	Wingate Hotel
7 to 7:30 p.m. Circus animation	Place 1604
7:30 to 11 p.m. Dieppe Electronik	Place 1604

**Samedi**  
**29 JUILLET**

ÉVÈNEMENT	LIEU
11 h à 12 h Atelier aérien: Circus Stella	Parc Dover
11 h à 19 h Vols de cerfs-volants	Parc Dover
11 h à 19 h La troupe Bimana	Parc Dover
11 h à 19 h Jeux gonflables	Parc Dover
11 h à 19 h Parcours de disc golf	Parc Dover
11 h à 19 h Spectacles de musique sur scène communautaire	Parc Dover
11 h à 22 h Marchands de bouffe	Parc Dover
12 h 30 à 13 h Animation ambulante: Les Robes de Sainte-Anne	Parc Dover
12 h 30 à 13 h Atelier de création de cerfs-volants	Parc Dover
13 h à 13 h 15 Pluie de bonbons	Parc Dover
13 h 15 à 13 h 45 Spectacle de cirque: Tartanpions	Parc Dover
14 h à 14 h 30 Combat de Rokkaku	Parc Dover
14 h 30 à 15 h Animation ambulante: Les Robes de Sainte-Anne	Parc Dover
15 h à 15 h 15 Pluie de bonbons	Parc Dover
15 h à 16 h Atelier aérien: Circus Stella	Parc Dover
17 h à 19 h 5 à 7: Vin et bouffe 59 \$ + taxes par personne Billets: Centre aquatique et sportif 877.7881	Hôtel Wingate
19 h 30 à 20 h Spectacle de cirque: Tartanpions	Parc Dover
20 h 15 à 21 h 15 LaB CirK Feu	Parc Dover
21 h 15 à 21 h 45 Bimana et ses marionnettes illuminées	Parc Dover
21 h 45 à 22 h 15 Vol de nuit UNI: cerfs-volants sous les étoiles	Parc Dover
22 h 15 à 22 h 30 Feux d'artifices	Parc Dover

EVENT	LOCATION
11 a.m. to 12 p.m. Aerial workshop: Circus Stella	Dover Park
11 a.m. to 7 p.m. Kite flying	Dover Park
11 a.m. to 7 p.m. The Bimana troop	Dover Park
11 a.m. to 7 p.m. Inflatable games	Dover Park
11 a.m. to 7 p.m. Disc golf course	Dover Park
11 a.m. to 7 p.m. Music shows on the community stage	Dover Park
11 a.m. to 10 p.m. Food vendors	Dover Park
12:30 to 1 p.m. Walking animation: Les Robes de Sainte-Anne	Dover Park
12:30 to 1:30 p.m. Kite-building workshop	Dover Park
1 to 1:15 p.m. It's raining candy!	Dover Park
1:15 to 1:45 p.m. Circus show: Tartanpions	Dover Park
2 to 2:30 p.m. Rokkaku battle	Dover Park
2:30 to 3 p.m. Walking animation: Les Robes de Sainte-Anne	Dover Park
3 to 3:15 p.m. It's raining candy!	Dover Park
3 to 4 p.m. Aerial workshop: Circus Stella	Dover Park
5 to 7 p.m. Happy hour: wine and food \$59 + taxes per person Tickets: Aquatic and Sports Centre 877.7881	Wingate Hotel
7:30 to 8 p.m. Circus show: Tartanpions	Dover Park
8:15 to 9:15 p.m. LaB CirK Feu	Dover Park
9:15 to 9:45 p.m. Bimana and their illuminated puppets	Dover Park
9:45 to 10:15 p.m. Night flight by UNI: kites under the stars	Dover Park
10:15 to 10:30 p.m. Fireworks	Dover Park